

欲知其詳

官樣文章

○粵省長 十八日 勸業道陳望曾司廣飲
道王秉恩補用道李哲洋署理新嘉坡總領事
陳廣慶由江蘇補用道王全補用道李哲洋署理
莊廣慶由江蘇補用道王全補用道李哲洋署理
莊廣慶由江蘇補用道王全補用道李哲洋署理

專件

舊金山華商總會酌減絲苗米兩稿
舊金山華商總會以內地絲苗米出口
特擬辦法於粵省總商會自治研究社九
大華商自治會臨時米穀運來粵省
華僑並將兩稿寄於香港華安公所矣茲得原
稿照登如左

公啓者粵省去年天運奇禍風水殊災一歲三
平閭閻之蕭瑟盡空慈善之心力交瘁使愛幸
民諸大吏與熱心諸君子盡力籌畫雖謂大局
幸慶又安弟等身海外念故鄉未嘗不深
佩諸公之高尚而為災民泥首也近聞內地絲
苗米事及自治會議廣東大吏嚴禁運金
山絲苗米事及自治會議廣東大吏嚴禁運金
山絲苗米事及自治會議廣東大吏嚴禁運金

命於諸公者非善言則不達不達則不行之
善策一則內地之蕭瑟二則商民之私運
三則內地之私運四則商民之私運
持平辦理有益於外無損於內而已現經全
商會議決情同目下全商民無不贊成
萬餘人年中所銷絲苗米不過二十餘萬石
便足用內地絲苗米亦不過二十餘萬石
兩運之米源源接濟年中之米此二十餘萬
石亦如太倉之一粒粟海洋之一滴水斷不
妨礙於大局然無政及商民者則以無權核
出口之米數定額銷之法自無妨於多運
致碍大局特擬定辦法數條伏乞卓裁
一限米數 每年限銷絲苗米二十萬石
右不准多運則為數甚少不妨內地民食
二限定期限 辦米日即限週年由十一月起
至二月底止 辦米日即限週年由十一月起
至二月底止 辦米日即限週年由十一月起

三限私運 各庄辦米須在香港華安公所
掛號代運後請發出口護照出口時由
官查驗以杜私運
四嚴禁私運 各庄來米須在金山華商總會
掛號代運後請發出口護照出口時由
官查驗以杜私運
五嚴禁私運 各庄來米須在金山華商總會
掛號代運後請發出口護照出口時由
官查驗以杜私運

（演中華興典）二十日 是晚演通告
◎出頭 三聘孔明 高堂進表
◎出頭 四進士出身 高堂進表
◎出頭 大常寺發誓 古尼寶豬
◎出頭 空城計 古尼寶豬
◎出頭 彈弓床銀一元 彈弓床銀一元
◎出頭 彈弓床銀一元 彈弓床銀一元
◎出頭 彈弓床銀一元 彈弓床銀一元

啟者本行專辦各國貨物
自製各款精品花露水
油男女粧飾用品發行
並招各埠代理優給額外
利權如貨物陳舊隨時可
以退回轉換新貨故實本
行貨者則無貨尾之虞
玫瑰牙粉
此牙粉乃由化學
選製而成能使牙齒
潔白如玉且能去牙
垢固齒除口臭之良
藥也

加布力牙粉
特別固齒去牙積香條
花露水髮香油
此花露水乃由化學
選製而成能使頭髮
光澤如雲且能去頭
垢固齒除口臭之良
藥也

雙妹雪花膏
此雪花膏乃由化學
選製而成能使皮膚
細嫩如雪且能去面
垢固齒除口臭之良
藥也

新到自來火食烟燈
此燈乃由化學
選製而成能使煙火
光澤如雲且能去頭
垢固齒除口臭之良
藥也

新到各款衛生眼鏡
此眼鏡乃由化學
選製而成能使眼睛
光澤如雲且能去頭
垢固齒除口臭之良
藥也

辟疫香包粉
此香包粉乃由化學
選製而成能使疫氣
光澤如雲且能去頭
垢固齒除口臭之良
藥也

舖屋出賃
本公司專辦環球
貨物備置留聲機
頭食品洋酒呂宋
煙中西男女衣帽
靴鞋膏丹丸散凡
日用所需之物無
不全備本商店志
圖久遠貨真價實
童叟無欺如蒙方
諸君賜顧定必妥
附無誤
本公司披露

贊化軒婦科補腎丸
男婦子息艱難或染虛損各症外治之法則以
萬應神藥為第一指至於婦人久不生有
內治之法則以婦科補腎丸為第一指至於
下無不生育之婦人其不育者或因身體虛弱
失於調理有之或受孕三四月而小產有之
更有受孕數月而小產者此皆因腎氣不足
亦有之凡此皆因腎氣不足而小產者此皆
轉乾坤之妙功也此丸之功無不神速人服
此丸三錢不出半月或一月定下胎產人服
此丸三錢不出半月或一月定下胎產人服
此丸三錢不出半月或一月定下胎產人服

小兒常服保安散
此散乃由化學
選製而成能使小兒
光澤如雲且能去頭
垢固齒除口臭之良
藥也

艾羅補腦汁
此補腦汁乃由化學
選製而成能使腦力
光澤如雲且能去頭
垢固齒除口臭之良
藥也

艾羅補肺藥
此補肺藥乃由化學
選製而成能使肺力
光澤如雲且能去頭
垢固齒除口臭之良
藥也

香港永樂街
此藥乃由化學
選製而成能使藥力
光澤如雲且能去頭
垢固齒除口臭之良
藥也

承辦機器
此機器乃由化學
選製而成能使機器
光澤如雲且能去頭
垢固齒除口臭之良
藥也

說苑

談藝

談

一、索野渾奇式氣球。即德國索野渾奇
伯爵近今一大發明者。世界新聞。喧傳殆
遍。此式氣球。計長百二十過堂。中徑十
二過堂。比較新出之藥口鐵其形尤大。但
此式氣球。雖用阿爾來尼作軟骨架。不便
懸掛於桅。惟用阿爾來尼作軟骨架。不便

美國島密治畢。居住之西人丕令頓。家有
一女。爲二豎糾纏。遂至不起。前之二日
一各人均以女爲死矣。購棺殮之。祇以
爲之母者。臥病不能舉事。故暫停而未葬
耳。是日正欲扶掖而出。與女父母有戚友
之誼者。行近香棺一見而長嘆也。女忽張
眼张口。生氣未絕。急即抱起。再延醫治。

光緒卅四年 三月十八日 西曆
明新公司司理人劉顯謹啓

永興記牛奶公司廣告

啟者本公司創設鮮牛奶開張十餘年屢蒙
皇家大醫生與化學師經驗妥當釀及本港販
商賜顧實與別家不同誠本公司充足資本三
外國所辦肥壯洋牛養於銅鑼環十二號至十
號通美廠內調養有方奶質精潔衛生飲食之
中第一佳品也士商光顧請向蘭荷街門牌
三十六號本公司刻日送到不誤 至十半
戊申年 八月初二日 永興記謹啟

五員整票收回九五折扣現

本館設在中環德輔道即中環街市對面門牌
第一百零五號近香港影戲院左鄰 一閣主

本館主人陳維新謹白

藏東奇牙醫鑲牙

館設香港中環皇后大道壹百四十六號
角酒店之側 光緒卅四年 十月三十日

香港永樂街
門牌四拾壹號
中法藥房分局啟

官樣文章

○醫院張 十八日 勸業道陳學曾司慶欽
道王秉思補用道李哲澄葉昭通新嘉坡縣
陳慶廣知縣江德驥張仁潘均真員補用道李
家焯由京來稟見知縣王全興銅館假知縣吳
莊假假廿一天直隸州徐元金典銅館後周友
應差知縣蕭芳衡鎮監修營烟局工役畢即
署電白縣端水渡稟到卸事回署假題知事丁
賈臣稟謝醮委辭回同豐順縣典史俞文鏡稟
稟知赴縣驗看早履歷直州判朱為煦稟見館
假早履歷南海縣五斗司陳徵文番禺縣差裴
胡令宣稟早館假遊擊陳復勝稟早手摺

專件

舊金山華商總會酌派絲苗米兩稿
舊金山華商總會以內地擬禁絲苗枯米出口
特擬辦游繕函於舊州總商會自治研究社九
大善堂自治會請限時候米數輸運來美接濟
華僑並將稿函寄於香港華安公所矣茲得原
稿照登如左

公啓者吾粵昨年天遣奇禍風水殊災一歲三
半閭閻之蕙藎盡空慈善之心力交瘁伊憂
民謫大吏與熱心諸君子憐頌碩儒維護大同
幸慶父安弟等羈身海外眷念故鄉未嘗不彈
佩諸公之高誼而爲災民匄也近讀內地鄉
章載港南陳衛民致廣州自治會函論私運金
山絲苗米事及自治會議稟請大吏嚴禁出口
井忠告各辦金山米店做華商近口亦多來
接內地來函言絲苗出口甚難大憲維持
絕之勢此諸公愛憐同胞之苦心大憲維持
食之善政當此大災之後善不接之時非
米出口則不足以救濟目前此自是正當辦
弟等甚表同情然而不能不請命於諸公者
禁米出口問題與吾粵族裔僑民有絕大之
切關係故亟欲一陳其利害而冀與諸公別
兩全之善策也

一聞粵來粵僑乞歸還適異國不忘故鄉不
其風俗習慣故絲苗米價雖極昂而旅美粵
亦不惜重價而購全英十數萬僑民向皆恃
爲民食者也往日不禁出日每米一石運到
港祇費餉銀一員粵僑不致有費米之虞
近日嚴禁出口後輪運艱難其運費遂上漲
每石三員連米價成本每石若不十員各梓
久矣粒食維艱愈厭款款若今因災荒之故
且將來源禁絕紙顧內地同胞而不顧海外
胞未免於心難忍況吾旅美粵僑一聞祖國
災無不踴躍捐輸昨歲西江水災恩開新等
水災兩次賑款爲數甚鉅吾粵僑民對於內
同胞自謂亦克盡義務今反爲內地所禁制
將有乏食之虞良覺於公理上亦說不上
一關係於祖國之利權也美國華工聯合
美全洲之僑民計現尙有十餘萬華人此十餘
同胞所食皆內地米且皆貴重之絲苗米則
中輸入內地之利權爲數甚鉅者一旦禁而
之雖尙有紐柯連木檀香山米日本米爲之
濟而大利歸諸外人吾粵省年中即少鉅款
輸入況此種絲苗價極奇昂亦非內地所
多銷是甘令利權之外溢而已雖然第等所

命於諸公者非最言開禁也。不過欲兩全之善策。一則顧內地之饑饉。二則濟窮民之粒食。三則挽國權之利權。四則免奸商之私運。務求持平辦理。有益於外。無損於內。而已。現經全華商家集議。衆情尙以目下全美僑民無過十餘萬人。年中所銷絲苗米。亦不過二十餘萬石。便足需用。內地雖迭遭災荒。尙有茶湖鎮江兩運糧之米源源接濟。年中之米。亦不過二十餘萬石。亦如去太倉之一粒粟。海洋之一滴水。斷不妨碍於大局。尙無敢諍之開禁者。則以無稽核實出口之善法。恐奸商之籍端多運耳。若能核實出口之數。嚴定報銷之法。自無妨其影射多運。致碍大局。茲特擬定辦法數條。伏乞卓裁。

一、限定米數。每年限辦絲苗結米二十萬石。右不准多運。則爲數甚少。不妨內地民食。

二、限定日期。辦米日期限過年由十一月起至一月底止。辦四個月非期內不准出口。

爲日無多不碍大局
三嚴社私運 各庄辦米須在香港華安公所
掛號代專善後司請發出口護照出口時中
官查驗以杜私運
四嚴貨物銷 各庄來米須在金山華商總會
銷號覽齊多少寄返華安公所轉呈善後局
注銷以昭信實若有多運可核而知
似此辦法於內地固無損而於僑民則所益甚
大誠爲持平之道兩全之策也方今朝廷保潔

此辦法詳稟請求仰藉公等贊助之力或蒙矜憐
憐念與情體恤僑懇恩予批准亦未可定耳
下金山米源久已告竭而有籲懇公等鼎力
持公等明鑑若水高義薄雲內同胞既深
博濟之功則海外同胞自無棄而不顧之理
現在所最要者則對於各辦金山米庄私運
之事請勿過於嚴禁俾得稍資接濟然後請
弟等所擬辦法詳加研究如以此辦法尚未
善伏望賜教良策務冀統轄內外兩有裨益
我僑民不憂粒食之維艱無負愛國之觀念
後仁義聚眾皆出公等之所賜全華僑感
不盡矣不勝迫切待命之至端此敬請動安
希鑒原不宣

(演中華興班) 二十日 是晚演通

◎出頭 三聘孔明

◎出頭 四進士出身
太常寺發誓

◎成套 空城計

◎古尾寶豬

高望進表

◎特收

彈弓床銀一元
貴妃床銀六元
對號位銀五元
椅位銀七元
板位錢三十

(日)

彈弓床銀一元
貴妃床銀
對號位銀
椅位銀
板位錢

價平

高陞戲

(夜)

彈弓床銀二
貴妃床銀
對號位銀
椅位銀
板位錢

廿一日

(演中華興班)

◎正本 劉全進瓜

◎出頭 白鼻哥中狀元

(日)

彈弓床銀
貴妃床銀
對號位銀
椅位銀
板位錢

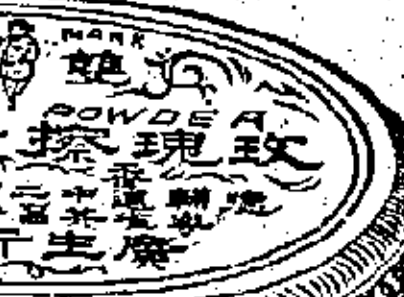
銀銀銀銀

(夜)

彈弓床銀
貴妃床銀
對號位銀
椅位銀
板位錢

銀銀銀銀

啟者本行專辦各國貨物
自製各款精品花露水生
油男女粧飾用品發行
並招各埠代理優給額外
利權如貨物陳舊隨時可
以退回轉換新貨故賣本
行貨者則無貨尾之虞
玫瑰牙粉



此牙粉乃由化學
選製者常用以學
擦牙能使永無
牙痛齒落之患日
能固根潔齒除穢
氣殺虫疫祛風去
生中不可少之生

加布力牙粉
擦牙香水
特別固齒去牙積香露

每盒一毫半
每樽式毫半

每枝三毫半



品也
大盒壹毫
小盒六仙

花露上髮香油

張麗華髮光可一古之美人以髮稱者不二足行深明生髮之理故取各種鮮花度製二油馨香爽滑能祛風養血潤皮去垢永保其烏潤無衰落之虞倘病後血弱產後血虧定亦如秋風桐葉零落堪傷若無此油補養則首如飛蓬寧寧可數置不買此春年此油誠國名極壯麗妙品也

大筒五錢 小筒二錢

花障香髮油大號每條四兩 小號每條二兩

雙妹牌花露水

花露水之製創自歐西流傳中國馳銷恆裕探創監製不假挽回之策然製之未諳其法徒謂致寶適主人於化學一過心不得有弄將生平學稍識毫絲乃廣搜奇花大集異卉

成斯露使用之者如入闔室如遊香國日耀
中國龍旂表以雙妹標為號 同胞其歡迎
請認斯露庶免 混玉也



一凡傷寒傷暑傷風酒醉頭目疼痛骨肢
此香水沾透手巾鋪于面上如腔腹蟲脹
痛手足酸軟癱瘓等症將此香水頻敷其
處奏效如神

一凡雞疽瘰癧疳疔花柳瘡癰痔瘡癰瘡疥
等症初起時急用此香水頻擦患處便能
愈

一凡蛇蟲鼠蟻蚊蟲口咬借傷成毒等弊宜
此香水沾其患處能立消

一凡無告居家出門時常用此香水沐浴身
沾滴衫襟可免辟時常時山嵐瘴氣以
暑氣滯熱癰瘡疥癩等弊

一凡士農工商因公務忙碌以致力倦神疲
用此香水鋪于頭上大有提神醒腦之功
大號每罇四毫 二號每罇二毫全
三號每罇一毫 四號每罇壹毫

癰疫臭粉

每罇二毫半

近日天時不正各疾叢生但每日早晚將此水
 水以一份開清水壹百份配之洗於屋內各處
 能驅除各種微生動物並蟲蟻污穢之氣可見生
 病及染疫之弊也

每大樽五毫 中樽三毫 小樽二毫

加倫羅壹員七毫 半加倫九毫半


坤補氣補血丸




乾坤者陰陽也血氣也男女也此丸大補血氣
 調和陰陽男女老少諸虛百損各症均宜有病
 退無無病常服滋病不生身體強健延年
 有病天授之功誠衛生之聖藥也請嘗試之

每樽五毫

新到各款衛生眼鏡



新到時款金銀彈弓及各款眼鏡
并有器皿可較男女老幼深淺近
視之眼目能觀遠近以較至合爲
度價比別號可保平過半之多近
日辦到茶晶墨晶淡藍等眼鏡以
備出入於日力過猛時候常帶一

對爲保全眼目之要品也金牌每
 對銀五元銀牌每對二元

新到自來火食烟燈
 電燈用法以其電線放
 棉綢內片時輕輕抽出
 棉綢便著火也如棉繩
 乾即以電油灌入透濕
 度此電油本行常有
 電燈一枝銀七毫半
 電油一鎰銀七毫五
 倫電線心損斷處可以剪換每條二毫五
新到洋藥種
 此等藥之訂明每一禮拜由郵局付來有種
 以爲靈驗接濟俾得時時新鮮概不要有種
 出之弊本行經辦此等痘種多各處痘師
 醫院用過無不讚美特此奉告 每枝種五
 毫每盒種五毫每盒種五毫

此香粉係本行主人研究植物之質得其原
與乃採百花蕊料製造其香氣耐久不變
散於櫥內能滲透其衣服之香氣常且不
害物之虫及常帶身上於道途遇有不潔
山嵐穢氣等將此香包嗅之亦可辟除濁
之要品也 每包一毫

專治木虱狗虱藥粉

木虱狗虱等虫其形雖小為害甚大夏
不但食人之血且能混毒潛入於衛生大碍
遇有疫疾時其虱尤能滋毒其吸病者之
施於人身其症便能傳染也此藥粉擅能治
凡床舖椅櫥之防有即驅除其虱粉塗於
處處其虱殺之立即盡絕異常見效非尋常
每包價銀一毫

(以上各貨批發價銀格外相宜)

總發行

◎香港本行德輔道中八百五十五號◎
澳門福祿新街門牌三十三號
香港德輔道中二百四十八號
粵東省城其昌街南約第十號
粵東省城十八甫第五十大號

先施公司

貨物錄錄留聲機
墨眼鏡色色格板
正頭傢私鐵器罐
頭食品洋酒呂宋
煙中西男女衣帽
靴絨齊丹九散凡
日用所需之物無
不全備本商店志


 香港貸款公司
 圖久遠貨通價
 童叟無欺如遠方
 諸君賜顧定必妥
 附無誤
 本公司披露
 贊化軒婦科毓麟丸

男婦子息艱難或染諸相各症外治之法則以萬應麟麟膏爲首屈一指至於婦人久不生育內治之法則以婦科麟麟丸爲絕妙奇方蓋下無不生育之婦人其不育者或因身體虛弱失於調理有之或受孕三數月因而不產有之更或受孕數日或十餘日暗中墮落而不自亦有之凡此皆因氣血兩虧衝任不和肝氣鬱所致此丸專能調衝任之血平肝鬱之氣轉移乾坤之妙巧奪造化之功無子婦人日此丸三錢不出半月或一月定下胎鼎入胎生載育永無墮落之虞且所產小兒身體健易長易養百病不生此真廣嗣之良方保赤之妙藥也每兩價銀一員本軒并售參茸海狗腎麟麟膏凡男女體虛無子及月事不調經腹痛手足風癱手足痺痛脚氣衝心產後積

寒痰陰疽一切虛症皆合每大帖銀一員小
五毫
小兒常服保安散 此散
能禦風寒壯筋骨開胃健脾消積導滯除痰
熱扶正祛邪有子女者每日令服此散五六
自然身體肥壯易長易養百病不生其應如
倫遇小兒吐瀉腹痛疳積虫積積食食停滯潮
等症服此散效驗如神每樽價銀一毫
生靈寶丹 專治腹痛感冒霍亂吐瀉
暑感瘴癘等症每樽價銀一毫五仙
萬應保安油 此油辟穢防疫為最擅長
採可食治法與如意油大同小異惟功效較
數倍已曾試驗多人其效立應每小樽銀五
大樽一毫鋪在香港荷理活道濟善會堂左
六十七號分售處本港循環日報○神典與
街寶昌○威靈頓街寶昇○石塘咀安樂水
○省城十七甫澄天閣○揚仁里福利眼鏡
○汕頭鎮邦街保太和太藥房
宣統元年 正月廿八日 寶化軒謹

啟者英登千九百零九年二月二十七號
記之債主經立弟等爲權理人今特通知現
弟等經將曹杰記所存之物多已變價故欲
一個月內將所得之數第一次攤派請於其
四月二十七號以前開列清單或嚴據單件交
到紹昌洋行解房核明可也至於各店號所欠
曹杰記款項者祈於英四月二十七號內清交
爲望
英登千九百零九年 三月廿七號
宣統元年 閏二月初六日
曹杰記權理人 吳國輝 仝
陳輝如 謹佈


腦爲一身之主其腦氣筋纏繞遍身四肢百骸
臟腑內外無處不到故全體聽腦之驅使無不
如意推而言之眼無腦氣筋則不能視耳無腦
氣筋則不能聽鼻無腦氣筋則不能分香臭矣

無腦氣筋則不知甘苦過身手足之能知痛癢
冷熱軟硬雖動及能記古今萬事者無非腦之
權也夫人之腦愈重則聰明絕倫如腦輕者
庸愚之輩也若腦氣無力則必諸多疾病腦
足則百病不生全體強壯矣本醫生研究補
一法已經多年製成此汁百試百驗誠非尋
常劑可比矣

◎每大瓶貳員 每打貳拾員
◎每小瓶壹員貳毫半 每打拾貳員

香港永樂街 中法大藥房分局
門牌四拾壹號

艾癆



肺在羣臟之中最為嬌嫩損傷因易然使肺得法則收效非輕本醫生曾剖驗人身細細究知大凡肺病必全要背枯而人始不起病一二未痊尚可用藥療治腐去新生肺藥然完好此藥功用極靈能力甚大故凡肺病之其功效速非人意思中能預料實為肺病之第一靈丹無治無他中外藥可以而上蓋之也主治症畧列一二於後如欲知詳細到本藥房取保證書一閱便悉

一治寒咳燥咳虛咳肺癆咳嗽肺虧損之咳
一治咳嗽痰帶血絲之症
一治因咳遺精及嗜烟傷肺等症

每大瓶價銀二元 每小瓶價銀一元二角五分
批發相宜

香港永樂街
門牌四拾壹號
中法藥房分局

張
此丸治黃白
濁血濁沙淋
尿管刺痛風
濕
扶
此膠解毒
得法有益
張
包醫癰症
限日全愈
醫列

敬原
張大雅先生醫術妙手回春窮神入
化往甘刀圭不用奏技嗟然久已傳
播香江名馳海外矣呼先生者無論

奇效
紅血丸

啓者弟向在瑞記洋行經理商務已有十載
機器一門尤爲諳達今特在中環皇后大道

光緒卅四年三月初七 香港味咭洋行啟

份一電費之燈胆發售○新式水泵最合田園
開礦之用以便諸君採賣
一千九百零七年 四月六號啓 九零二丑

代理人 利洋行 啟

光緒卅四年 九月初二日 香港中環華真映相放大樓披露

燭倉白
司理人薛煥南謹啓

宣統元年二月初一開學
定於國二樓幼學書室取閱掛號可也
宣統元年二月廿一日 幼學書同人室啓

黎松隱夫子在結志街四十四號三樓研究費
通小學
內容 課文 信式 國文 地理 修身
問答 歷史 算學 論說 字義
兼設夜學二月初十日開課
宣統元年 二月初七日 本塾同人披露

啓者我金雞和合香港方美兩號在本港做銀
外洋茶葉生意廿有餘年歷來註冊存案莫敢
侵冒今查有無恥之徒竟敢假冒本號招牌字
樣魚目混珠希圖射利實屬蕩無法紀其于本
號利權傷害尤甚茲特警告如能偵知有假冒
本號招牌之茶請即來上環德輔道二百八十
一號新廣合報明立即帶差查拿審訊究斷即
謝花紅銀每緡二元另將所執之茶俟官判後
除償費外即將一半送禮以爲酬勞此佈
宣統元年 二月廿四

請飲安樂水

中 國 上 等 荷 蘭 水 廠

本水房今年更大加擴充添建新
 增足機器務求精益求精諸君
 凡我同胞盡為嘗試

香港美誠公司

141

CONNAUGHT
 REGISTERED WATER MARK
 TRADE MARK
 THE CONNAUGHT WATER MARK CO. LTD.
 10, ROBINSON ROAD, SINGAPORE.
 電話一千九百零六號

常有荷蘭水藥油材料各果子露
 發總局在大道東門牌第六十
 號 (電話 第七百三十七號)

玉傳蓋先生者端州人也以儒而精醫能窮
聖之玄機博採群賢之秘妙用方有法治病
源所有一切難奇難症延于言論之間昭然若
也 僕等病抱探新幸得先生分別施治皆
藥到回春誠醫中之良也用誌數言俾來醫
知所問津焉

先生寓上環大馬路水坑口斜對面世和堂
材店內

宣統元年 又二月十三日

愛伯時 李庚 同拜

西醫關心為館在舊大藥房後便即士丹利門牌十八號A字車曉仍在士丹利街門牌

易今聞有黃泉者在港自稱是余內弟等語未
 覓跡近謠誦用特佈告諸君幸勿爲其所愚切
 盼
 巳酉年 二月廿一日 德記洋行曾漢川啓

西裝鑲於數十門類中加多繡直五十有奇一切對客言語信札雜要等廣增數百餘句皆從新訂巧克臻美備所謂錦上添花大有造於後學者也欲得通英語之捷徑者當知所問津焉

糖三十一
 年十一月十二日
 中環荷理活道發售處華英書莊謹

大醫館四年分設理辦各事
年股戶貧家多延理辦無私益於本港衛生
過逆產難生者醫家器具定即檢齊搬至可
大小無虞氏心平欲購人凡求接生請到荷
活道二十五號三樓 三十豆
光緒卅四年 元月三十日 李胡氏謹

弟委名皆港港槐沈荷家有麟丹出而壽世
診三每午橋二四早夜倍過港三環外午
早夜算醫務二傷調服彭彭壯景九丸每
兩九元五每月經連連崩漏帶下請服暖燄

黃琪石醫生

宣統元年 二月 初五日 百和堂謹

本公司同人在外國經商數十年彼邦貨物者精良適用皆所素知上年在香港中環大馬路開創本公司承辦廣貨出口順辦同洋如正花旗全毛毡金山寶鏡毡布毛毯珠翠提刺衫襪絨鞋襪腰墊鞋綢連手巾毛巾水香提刺刀刀仔軟帽膠定造上海新式毛呢蘇杭杭貨各款褶扇原庄川綢夏布毛

不誤
正德中歲不街今在正德

去年因風水為災佛山米源缺
貧民待哺心書院內義倉開倉賑
災賑地曠人擠最易感冒李來
勝堂之入樂等就為和於賑期內早
十餘日夜更更加以勝保油施
通內外兼治功效久著人賴以安
無得振創復能解渴消暑義以
至愛極大略言之報端今集議送
扁額顏曰(國家甘澤)以為行善
者勸 佛山義倉紳耆 〇至二
者勸 佛山義倉紳耆 〇至二
辦理賑務紳董莫如饒榮世敬啟
宣統元年 二月廿五日 戴鴻恩馮鵬猷

[illegible]

號開映格垂數拾年風中外士商望
計近復於此中新法悉心研究務求玲瓏
文淨得宜且多備中西服式天然圖畫大
京裝飾之用諸君光顧請移玉至香港大
門牌三十一號即按察司衙門右鄰是荷
正月 初六日 三十

取船主或押關子銀力台賠償之例主昨
 小店富即與經手人郭君翼之相商德稱
 該單貨客未語保單草柱延至月餘始行
 實會同瑞記分同代理之修付事公司保
 付往海口抵埠後因駁艇遭風以致損失
 老小居去處方月間有及更風狂掃船
 船主或押關子銀力台賠償之例主昨

已如數安收可兒該公司賠償快便外郭
 事待小店盤出之餘願認款以藉贊助
 統九年 二月廿五日 香港利元豐

一國之盛衰在於民衆而一身之強弱則在於血氣。自來血者而自來血乃通出現於今日
血相爭之時代故吾人所念當研究而不可緩者固莫如血氣也。
自來血之法爲英國皇家醫生所定凡行西士已數十年西國人民莫不珍之如寶如英皇所用
之皮包衣根已有百餘年之大藥廠皆精製製造每年銷數不下數百萬打今本藥房專售
借助他山之法不憚辛勞特運來華使心虧血少因而體弱無力者及早嘗服得自益血壯體之
效果西人最精養血之法故能個個體質強壯無文武之別我華同胞切實觀此自來血其真
中實有絕大之能力也

試驗法

世界開明萬事非有確實之證佐則萬不能道其實此自來血專增心經之血液其功稍宏蓋
亦可由試驗而得之如瘦弱之人面色紙白其血之虛也可知服此自來血七日之後察視其面
皮之內度則其色必較紅或未服自來血之前用針刺破手之上皮出血少許滴於玻片上
待既服自來血七日之後再仍如前法令出血少許亦滴於玻片上此兩玻片相對觀察其
之血必紅於前玻片之血此二者驗體質久虧者必得也如常人未服自來血之前先將身體清
若干重待服七日之後再磅之必覺加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力提舉運動其
何待服七日之後則肩脊覺重今則不覺其重矣此二證可知服自來血七日即有功效事實
全身之重量又能加增全身之力也又如心虧血虛之人步履之時每覺心跳服此自來血一月
之後向走半里即覺心跳者今則走一里而尚不覺心跳矣又有最明之確証如房勞過度之
人腎水既乾元精必竭且冷服自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血脈後而成血經
斯腎虧故補血即以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或
欠濃服此自來血七日後則其乳水必能增添三倍又如婦女經水或淡或冷或早或遲或痛
不思連服一月則決者必能變紅且無冷痛遲早漏漏不息之患如常服則每月調勻必無寒
期以一切均證明服自來血能增血液之最易試驗法也

一小兒乳水不足先天已虧常苦多病或至四五歲時尚未能行走此即氣血不足之明證預量
童孺即因之而成凡二歲至五歲小兒若於每飯後服自來血一小匙每日三次開水沖服
自能身壯骨健百病不侵幼時血足見老有無恙

一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子孕婦常服臨產平安而所生之子日長
必少疾病因先天既已受宿嗣血氣必能充盈且乳汁又上升小兒體質自然強壯

一男女兩儀連動血氣不和終日悶坐憂鬱抑鬱致肝火上升發熱頭痛能常服此自來血例愈
分充足肝火不升胸懷愉快決無勞瘁煩惱之苦而腰肢胸痛諸惡亦即消化

一中年先天不足後天失調或房勞過度血液消耗致有面黃肌削頭暈目眩腰酸脚軟四肢疲
力腎虧肝旺脾空耳鳴等急速連服一月則面色必漸紅潤以前消耗之血液至此已能補足
諸患悉除自身身壯而力健矣

一文人刻苦用功思慮過度以致心血耗盡面白似紙骨瘦如柴服之心力漸壯血氣漸充必

源達廊

西法

鑲牙

本館在皇后大道中門牌第一百八十九號三樓即水車館斜對面

已酉年又二月十二日

一十

總發行所上海四馬路五

小瓶壹元貳角
大瓶貳元

每打拾貳元
念元

燕醫先生藥

解血毒藥
固髮藥水
除蟲藥水
除痰藥水
引病出外藥
清補瀉丸

光緒卅四年 二月初九日 丑丑在
香港永樂街 瑞昌足頭號啟
阿牌西拾壹

總理大小內外男婦兒科及接生全科
 在大道中一百四十四號三樓(由卑利街上
 即永安街口對面)
 宣統元年 正月 十二日啟

一國之盛衰在於民衆而一身之強弱則在於氣血此血氣若而自來血乃運出於外今日
血相爭之時代故吾人所急當研究而不可緩者固莫先於此也蓋西人自來血之功其功甚大
自來血之方爲英國皇家醫生所定凡行西土已數十年西國人民莫不珍之如寶如英皇愛德華
之皮衣台根已有百餘年之大藥廠均皆精工製造每年銷數不下數百萬打而今本藥房專售
借助他山之法不憚辛勞特運來華使心虧血少因而體弱無力者及早輕服得自益血壯體之
中實有絕大之能力也

試驗論法

世界開明萬事非有確實之證佐則萬不能道其實此自來血專增心經之血液其功猶甚重
亦可由試驗而得之如瘦弱之人面色紙白其血之虛也可知服此自來血七日之後察視其面
皮之內皮則見其色必能較紅或未服自來血之前用針刺破手上之皮出血少許滴於玻片上
待既服自來血七日之後再仍照前法令出血少許亦滴於玻片之上此兩玻片相對觀之其
之血必紅於前玻片之血此二者驗體質久虧者未必得也如常人未服自來血之前先將一滴
若干重待服七日之後則兩者再覓重今則不覺其重矣此二證可知服自來血七日即有功效
何待服七日之後則兩者再覓重今則不覺其重矣此二證可知服自來血七日即有功效
全身之重量又能加增全身之力也又如心血虧虛之人步履之時每覺心跳服此自來血一月
之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而尚不覺心跳又有不明之確証如勞力過度之
人腎水既虧元精必薄且冷服自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血聚積而成血短
斯腎虧收補血即所以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳汁或不足或
欠濃服此自來血七日後則其乳汁水必能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或早或遲或痛
不息連服一月則決者必能變紅且無冷痛遲早漏瀉不息之慮如常服則每月調勻必無差
期以上一切均證明服自來血能增血液之易最試驗法也

一小兒乳水不足先天已虧常常多病或至四五歲時尙未能行走此即氣血不足之明證服
童癆即因此而成凡一二歲至五歲小兒可於每飯後服自來血一小匙發每日三次開水沖服
自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

一婦人身水不調或經痛經閉之非但調經且能種子孕婦常服臨產平安而生子之日復
必少疾病因先天既已受胎則血氣必能充盈且乳汁又佳小兒體質自然強壯

一婦女向嫌連日血不和終日悶坐憂鬱抑鬱致肝火上升腰肢酸痛常服此自來血則血
分充足肝火不升胸懷愉快快無煩悶煩惱之苦而腰痠脚腫諸患悉亦即消消化

一中青年肝旺不足後天失調或勞傷過度血液消耗致有面黃肌削頭暈目眩腰酸脚軟四肢
力虧精神不振空口鳴等患連服一月則面色必漸紅潤以前消耗之血液至此已能補足

一文人刻苦用心思過度以致心血耗盡面白似紙骨瘦如柴服之心力漸壯血氣漸充心思

體胖肢益腿淺
一年老之人血氣衰耗精神困頓常服之能烏髮黑髮健骨潤肌精神日見強旺返老還童
可待

大藥房

總經售處 香港永樂街 中法藥房分局啟


售處 門牌四拾壹號

批發 相宜


啓者本公司 鐵設洋
貨曾經數載日增開
新店擴張樓上貨必
搜羅萬物搜求則更
數層所有琅琮上品
物之精美價值之公
平久蒙 紳商贊識
士女稱揚現屆夏往
秋來突到暑去貨富
改良而除舊物必求
時鏢

金銀

上好



啓者本行常有新到各款金銀時表開蓋者上
頭金表正表夾板騎馬表夾板開蓋者上
表宜韋騎馬表夾板騎馬表宜此表皆精工
宜章表并無掛附別家請由本行代售有求


 美而取新今已辦到
 歐美各國應時之線
 什絨西衣絨北機剪紗絨羊毛笠衫衛生衣
 衣絨襪毛襪全毛金山氈海虎氈絨絨絨絨絨
 茲將第九號開列上頂唐洋新衣鞋靴學堂操
 戰內外馳名 貴客光顧請至玉至
 第五號門牌本行採買是有

[illegible]

在中環大馬路門牌
 一百三十八號
 又尊百六十四號
 香港真先公司披露
 沽記承接纜帆旗幟
 本公司特備各項
 歐美遊學務必使其一
 到步
 本公司支行共二百五十五
 下名城 諸君欲更知詳

啓者本號承辦各款帆綢布帳遮陽各款位
隔文貨快捷堅固不壞 諸君光顧請到中
街德興順街利德門牌三號四號面議
光緒二十七年正月十七日 宣統元年 告記謹啓

三井洋行代理日本火燭保險公司
本行代理日本火燭保險公司，資本三百萬日元，總行設於東京。本公司在香港設有分公司，辦理各項火燭保險業務。凡有貨物、房屋、倉庫等，均可向本公司投保。保費低廉，賠償迅速。如有意投保者，請向本公司洽商。
地址：香港德輔道中...
三井洋行啟

明洋行代理日本火燭保險公司
本行代理日本火燭保險公司，資本三百萬日元，總行設於東京。本公司在香港設有分公司，辦理各項火燭保險業務。凡有貨物、房屋、倉庫等，均可向本公司投保。保費低廉，賠償迅速。如有意投保者，請向本公司洽商。
地址：香港德輔道中...
明洋行啟

全安保險公司派息
本公司於戊申年股東大會，已議決派發股息。凡持有本公司股票之股東，請於正月廿二日前，將股票交回本公司，以便核對派息。如有遺失股票者，請向本公司聲明。
全安保險公司啟

福安保險有限公司公告
本公司資本五百萬元，專營各項火燭保險業務。凡有貨物、房屋、倉庫等，均可向本公司投保。保費低廉，賠償迅速。如有意投保者，請向本公司洽商。
地址：香港德輔道中...
福安保險有限公司啟

洋面火燭保險廣告
本公司代理洋面火燭保險，資本雄厚，信譽昭著。凡有貨物、房屋、倉庫等，均可向本公司投保。保費低廉，賠償迅速。如有意投保者，請向本公司洽商。
地址：香港德輔道中...
洋面火燭保險廣告啟

國文專科夜學樓廣告
本校專授國文、算術、常識等科。凡有志學者，請向本校報名。校址：香港德輔道中...
國文專科夜學樓廣告啟

英商今子素於仁
本公司代理英商今子素於仁，專營各項火燭保險業務。凡有貨物、房屋、倉庫等，均可向本公司投保。保費低廉，賠償迅速。如有意投保者，請向本公司洽商。
地址：香港德輔道中...
英商今子素於仁啟

源安公司
本公司代理源安公司，專營各項火燭保險業務。凡有貨物、房屋、倉庫等，均可向本公司投保。保費低廉，賠償迅速。如有意投保者，請向本公司洽商。
地址：香港德輔道中...
源安公司啟

泉少楊
本公司代理泉少楊，專營各項火燭保險業務。凡有貨物、房屋、倉庫等，均可向本公司投保。保費低廉，賠償迅速。如有意投保者，請向本公司洽商。
地址：香港德輔道中...
泉少楊啟

威林柏加公司
本公司代理威林柏加公司，專營各項火燭保險業務。凡有貨物、房屋、倉庫等，均可向本公司投保。保費低廉，賠償迅速。如有意投保者，請向本公司洽商。
地址：香港德輔道中...
威林柏加公司啟

米地洋行火燭保險
本公司代理米地洋行火燭保險，資本雄厚，信譽昭著。凡有貨物、房屋、倉庫等，均可向本公司投保。保費低廉，賠償迅速。如有意投保者，請向本公司洽商。
地址：香港德輔道中...
米地洋行火燭保險啟

撞騙知防
凡有買賣交易，請認明商標，以免受騙。如有發現冒牌者，請向本公司舉報。本公司定予重賞。
地址：香港德輔道中...
撞騙知防啟

名醫到港
日本醫學博士...到港診治。凡有疑難雜症，請向該博士診治。地址：香港德輔道中...
名醫到港啟

敬頌牙醫
夫牙者人之所重，有則則之，無則則之。本牙醫專治各種牙疾，技術精湛，收費低廉。如有意者，請向本牙醫洽商。
地址：香港德輔道中...
敬頌牙醫啟

西法牙科
本牙科採用西法，專治各種牙疾。技術先進，設備完善。如有意者，請向本牙科洽商。
地址：香港德輔道中...
西法牙科啟

威林柏加公司
本公司代理威林柏加公司，專營各項火燭保險業務。凡有貨物、房屋、倉庫等，均可向本公司投保。保費低廉，賠償迅速。如有意投保者，請向本公司洽商。
地址：香港德輔道中...
威林柏加公司啟

米地洋行火燭保險
本公司代理米地洋行火燭保險，資本雄厚，信譽昭著。凡有貨物、房屋、倉庫等，均可向本公司投保。保費低廉，賠償迅速。如有意投保者，請向本公司洽商。
地址：香港德輔道中...
米地洋行火燭保險啟

撞騙知防
凡有買賣交易，請認明商標，以免受騙。如有發現冒牌者，請向本公司舉報。本公司定予重賞。
地址：香港德輔道中...
撞騙知防啟

儒醫黎兆軒再到港
黎醫師醫術高明，活人無數。現又到港診治。凡有疑難雜症，請向黎醫師診治。地址：香港德輔道中...
儒醫黎兆軒啟

昌瑞陽歐
本公司代理昌瑞陽歐，專營各項火燭保險業務。凡有貨物、房屋、倉庫等，均可向本公司投保。保費低廉，賠償迅速。如有意投保者，請向本公司洽商。
地址：香港德輔道中...
昌瑞陽歐啟

粉糕穀露
本公司代理粉糕穀露，專營各項火燭保險業務。凡有貨物、房屋、倉庫等，均可向本公司投保。保費低廉，賠償迅速。如有意投保者，請向本公司洽商。
地址：香港德輔道中...
粉糕穀露啟

威林柏加公司
本公司代理威林柏加公司，專營各項火燭保險業務。凡有貨物、房屋、倉庫等，均可向本公司投保。保費低廉，賠償迅速。如有意投保者，請向本公司洽商。
地址：香港德輔道中...
威林柏加公司啟

米地洋行火燭保險
本公司代理米地洋行火燭保險，資本雄厚，信譽昭著。凡有貨物、房屋、倉庫等，均可向本公司投保。保費低廉，賠償迅速。如有意投保者，請向本公司洽商。
地址：香港德輔道中...
米地洋行火燭保險啟

撞騙知防
凡有買賣交易，請認明商標，以免受騙。如有發現冒牌者，請向本公司舉報。本公司定予重賞。
地址：香港德輔道中...
撞騙知防啟

活倫油
此油專治婦人產後諸症，如血暈、腹痛等。功效顯著，馳名中外。凡有產婦，請向本藥房購買。地址：香港德輔道中...
活倫油啟

強腦丸
此丸專治男婦虛弱、頭暈目眩等症。服後精神煥發，體力倍增。凡有虛弱者，請向本藥房購買。地址：香港德輔道中...
強腦丸啟

活倫寶丹
此丹專治各種疑難雜症，如咳嗽、氣喘等。功效神速，不可思議。凡有患者，請向本藥房購買。地址：香港德輔道中...
活倫寶丹啟

華真映相廣告
本照相館設備完善，技術精湛。凡有照相需求者，請向本照相館洽商。地址：香港德輔道中...
華真映相廣告啟

洋行電燈
本公司代理洋行電燈，專營各項火燭保險業務。凡有貨物、房屋、倉庫等，均可向本公司投保。保費低廉，賠償迅速。如有意投保者，請向本公司洽商。
地址：香港德輔道中...
洋行電燈啟

華真映相廣告
本照相館設備完善，技術精湛。凡有照相需求者，請向本照相館洽商。地址：香港德輔道中...
華真映相廣告啟

王國璇牙科
本牙科專治各種牙疾，技術精湛，收費低廉。如有意者，請向本牙科洽商。地址：香港德輔道中...
王國璇牙科啟

美國牙醫
本牙醫採用美國最新技術，專治各種牙疾。設備先進，服務周到。如有意者，請向本牙醫洽商。地址：香港德輔道中...
美國牙醫啟

燕輝公司告白
本公司代理燕輝公司，專營各項火燭保險業務。凡有貨物、房屋、倉庫等，均可向本公司投保。保費低廉，賠償迅速。如有意投保者，請向本公司洽商。
地址：香港德輔道中...
燕輝公司啟

九龍置業公司
本公司代理九龍置業公司，專營各項火燭保險業務。凡有貨物、房屋、倉庫等，均可向本公司投保。保費低廉，賠償迅速。如有意投保者，請向本公司洽商。
地址：香港德輔道中...
九龍置業公司啟

洋行電燈
本公司代理洋行電燈，專營各項火燭保險業務。凡有貨物、房屋、倉庫等，均可向本公司投保。保費低廉，賠償迅速。如有意投保者，請向本公司洽商。
地址：香港德輔道中...
洋行電燈啟

華真映相廣告
本照相館設備完善，技術精湛。凡有照相需求者，請向本照相館洽商。地址：香港德輔道中...
華真映相廣告啟

譯名自來血原名博羅補血液之功效
此藥專治貧血、氣虛等症。服後血氣充足，精神煥發。凡有貧血者，請向本藥房購買。地址：香港德輔道中...
譯名自來血原名博羅補血液之功效啟

和發洋行
本行自設外國各款洋貨...
地址：香港中環德輔道中門牌二百四十四號

商標不至有誤
請認明本行雙妹牌...
本行自設外國各款洋貨...
地址：香港中環德輔道中門牌二百四十四號

婦科調經育子丸
此丸專治婦女經水不調...
每盒一元二角

散九堂相天山佛
本堂專治各種疑難雜症...
地址：香港中環德輔道中門牌二百四十四號

三榮興煤炭店
本號專辦外國各款洋貨...
地址：香港中環德輔道中門牌二百四十四號

內毒消解丸
此丸專治各種內毒...
每盒一元二角

化毒膠
此膠專治各種毒症...
每盒一元二角

新到光暗電燈
本行新到各種電燈...
地址：香港中環德輔道中門牌二百四十四號

貨倉招人貯貨
本倉專辦各種貨物...
地址：香港中環德輔道中門牌二百四十四號

威頓公司廣告
本公司專辦各種貨物...
地址：香港中環德輔道中門牌二百四十四號

牙粉藥水
此藥水專治牙疾...
每瓶一元二角

映相初學書
本書專教初學攝影...
每本一元二角

利濟公司輪船廣告
本公司輪船往來各埠...
地址：香港中環德輔道中門牌二百四十四號

青洲絲綢
本行專辦各種絲綢...
地址：香港中環德輔道中門牌二百四十四號

牙粉藥水
此藥水專治牙疾...
每瓶一元二角

銀西牙粉
此粉專治牙疾...
每瓶一元二角

英火船名西安	由海口海防載來雜貨	大
法火船名海南	由海口載水翁來雜貨	祥
德火船名新德思夫	由蕪湖載來米	和
英火船名廣生	由上海汕頭載來雜貨	春
英火船名廣興家	由汕頭打石叻載來雜貨	舊
英火船名普士打	由星加坡載來雜貨	華
日火船名哥林保丸	由檳榔載來雜貨	日
英火船名庇刺	由倫敦長泰來載來雜貨	德
德火船名榮生	由暹羅載來米	鴻
英火船名海門	由汕頭載來雜貨	德
英火船名顯生	由鴻機載來煤	源
德火船名尼士北	由海口載來雜貨	源
英火船名凱封	由小呂宋載來雜貨	大
英火船名鎮安	由羊城載來雜貨	大

本公司各輪開往香港金山大埠先到上總先到日本
丹戎勿葛香山海運至金山 諸君均能船上人員
一概妥當並附搭大船極多等受位列下 往上海
每位銀拾七員陸 赴廈戶每位銀拾七員陸九 赴
香港每位 不用稅金 男客每位銀五十一元 女
金山每位 男銀金英銀九員 男客每位銀五十一元
公司憑摺搭客欲往歐洲各國及大埠外國船打
來則各內埠均可由火車到者或由火車前往至陸
定價直調到香港海干諾大道新嘉坡本公司詢
本各埠轉香山海金山及美國各內埠布號非 巴
斯利轉到華安普無幾凡附貨物必須親來國行前
購不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫
明收貨人門牌地步內載有貨物價值若干至貨物
運到香港先取單取貨其詳悉照金山及香港大
本公司謹啟

啟者本行現由廣東省城運到大批火磚等物
價減大 凡有欲購者請向本行面議可也
◎泥士北 前在北海埠 准二十日下午開行 一千五百
◎利刺 往青島台煙牛庄等 准二十日下午開行 一千五百

大減價 凡有欲購者請向本行面議可也
◎滿社魯士 前往墨國市打咕噶卑 四月初式日開行 一千五百

天祥洋行謹啟

啓者本行設有開往天津輪船名
 ◎海運 前由海口北海埠 准廿二下午七點開行
 ◎香港 前由香港開行 准廿六下午七點開行
 實係如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
 廣茂泰號謹啓

啓者本號茲有那國堅固快捷火輪船名
 ◎甬路 前由烟台牛莊埠 廿七落貨廿七日開行
 其客如欲搭船附貨者請至本號面議此佈
 廣茂泰號謹啓

啓者現已洋行設有堅固快捷火輪船名
 ◎希亞士打拿 往舊金山羅有恩利埠 三月十五日開行
 其客如欲搭船附貨者請至本分面議此佈
 瑞記分局謹啓

啓者本行設有堅固快捷火輪船名
 ◎順安 前由上海埠 准廿一日早點開行
 ◎開封 前由衣店街開行 閏二月廿一早點開行
 ◎天津 前由寧波上海埠 廿二下午四點開行
 ◎蕪湖 前由上海開行 廿三下午三點開行
 ◎漢口 前由天津開行 廿五下午四點開行
 ◎廣州 前由上海開行 准廿六日天明開行
 ◎安慶 前由上海開行 准廿八日天明開行
 其客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
 太古洋行謹啓

(此本公司已將船隻運往本國各埠)

◎落門 前往汕頭等處 廿一日正午開行 國士

◎海壇 前往汕頭廈門福州等處 准廿三日正午開行 人立

客者如欲搭船請向本公司面議可也 德盛和土舖

◎岸堤 前往安南西貢等處 初八落貨二十開行 國士

◎西貢 前往西貢安南等處 廿二落貨廿七開行 三九

啟者本公司有堅固快捷小輪船名 國式月廿四日開行 國士

◎豐美 前往廈門石叻庇能等處 國式月廿四日開行 國士

客若加欲搭船附貨者請至本號面議此佈 義德昌號

啟者本公司現有快輪船名 國式月廿四日開行 國士

◎吉生 往石叻庇能加刺吉打等處 廿三下午四點開行 國士

◎德生 往上海橫濱神戶長崎等處 廿六下午四點開行 正商

◎福生 往石叻庇能加刺吉打等處 初七下午四點開行 國士

客若加欲搭船附貨者請至本號面議此佈 廣利公司謹啟

船由坤甸開行日期登各埠日期

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

◎漢江丸 前往上海神戶等埠 准二十日正午開行
◎古倫丸 往星架坡檳榔嶼孟買等處 廿二下午開行
◎丹麥丸 往神戶橫濱城多和魯路通順般花旗內地各埠
准又二月廿三正午開行
◎常陸丸 前往星架坡檳榔嶼孟買等處 廿四日天明開行
准又二月廿四日天明開行
◎入祥丸 載長崎神戶橫濱等埠 准廿四正午開行
◎鹿野丸 前往他士芝為湯士威爾斯等處 十夜開行
准又二月廿六日正午開行
◎若瑟丸 前往神戶橫濱等埠 准廿七日上午開行
◎中影丸 前往上海神戶等埠 廿八日下午開行
◎安捷丸 前往神戶橫濱等埠 准三月初五日上午開行
◎安捷丸 往青島烟台威海孟買等處 准三月初六日下午開行
◎神奇丸 往星架坡檳榔嶼孟買等處 准三月初八日天明開行
◎佐茂丸 前往神戶橫濱等埠 准三月初九日天明開行
◎美華丸 前往上海神戶等埠 准十二日上午開行
◎美華丸 前往星架坡上每日本各埠 准十三日上午開行
准三月十七日開行

本公司現到日本郵船公司新到日本郵船

日本郵船公司謹啟

啓者本公司現有堅固快捷火輪船名
 ① 亞嗎家 往石叻庇能加刺吉打埠 准二十日一禮拜行 十六日早
 貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 萬沙宜公司謹啓

啓者本號現有堅固快捷火輪船名
 ② 金陵 前往安南西貢埠 準即日落貨式十五日開行 十七日早
 貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈 萬發號謹啓

啓者本公司現有堅固快捷火輪船名
 ③ 日本皇后 往上海日本溫里華基 又二月二十日開行 廿四日
 貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 萬發輪船公司謹啓

啓者本號現有堅固快捷火輪船名
 ④ 順州 前往李華甫英倫華埠 又月廿九日開行 廿四日
 貴客欲搭船附貨者請到德輔道二百六十七號此佈 三月廿三日開行 九廿四日
 萬發輪船公司謹啓

啟者本公司經與英國政府商訂章程派船裝運搭客貨物常川往來香港日本暹羅國等處打沽貨民李樹發等件及衣冠已備各華里巴里素等處所有搭客往三發該船俱係重一萬一千餘噸能行派往海星日香港凡共三發該船俱係重一萬一千餘噸能行十七海里日船用以來寄金山大埠無論貨客均可轉駁安妥每位實通設電燈船上廚房便役事用華人招呼週到茶水飯食極備週全日新會格新船者無不稱讚完美雅各此佈客有限不能過多欲搭船三五新船早掛號以免船額完先搭客各隨便下過打道約行二樓倘有詢問本新公司寫字樓接洽及香港大鐘樓之下

程計其發玉或逕以郵遞應能妥辦

美國九月初四日

宣統元年二月廿二日

英華輪船公司謹啟

禮拜一	由港往省	早開	佛山	十八點	由港往省	早開	佛山	十八點
禮拜二	由港往省	早開	佛山	十八點	由港往省	早開	佛山	十八點
禮拜三	由港往省	早開	佛山	十八點	由港往省	早開	佛山	十八點
禮拜四	由港往省	早開	佛山	十八點	由港往省	早開	佛山	十八點
禮拜五	由港往省	早開	佛山	十八點	由港往省	早開	佛山	十八點
禮拜六	由港往省	早開	佛山	十八點	由港往省	早開	佛山	十八點

香港

香山輪船西二月廿一日即禮拜日
瑞安輪船是日停駛一天
瑞泰輪船是日一點半由省港碼頭往澳
開二月十二日即禮拜一
瑞安輪船是早九點鐘往澳 下午三點鐘返港
○飛安輪船 每日早晨八點半由港往汕頭 下午四點鐘返港
○瑞泰輪船 每日早晨七點半由港來澳 下午五點鐘由港返澳
(客列列下) 大等艙位六員 二等艙位七員 三等艙位五員 小等艙位四員
二等男客六員 二等女客五員 大等每位四員

省城

○渡生輪船 每逢禮拜一二三五日上省 禮拜二四六日返澳
(省城泊滬島上街碼頭)
①省城梧州輪船 西曆五百八十八號 開離五百六十九號
上內各站每禮拜一三五日上午八點鐘 一總由省經梧州同
午人登牛鏡 一總由梧州來省 往返程期五天 船上裝辦雅潔全
每禮拜一
欲更詳知者請到大酒店對面酒店行二樓有港澳輪船公司寫
或棉蘭街開張
有港澳公司發有貨倉出賃在皇后大道東九十八號
正月十一日 香港長興公司 交通洋行 太古洋行

香港拍賣碼頭貨倉十數間 香港拍賣碼頭貨倉十數間
 頭等房每位五元 元在寶銀人 省船沙連口式電 大船每位
 本碼頭開快輪 招安堂 無誤 法 郵船有限公司 運載貨物

◎大仁丸 准廿八日上午八點開行

前往汕頭廈門安平埕

◎漳州丸 准廿四日上午八點開行

前往汕頭廈門淡水埕

◎大治島魯 准廿一上午十點開行

往汕頭廈門福州上海

◎直落 准廿六日午十點開行

啟者本公司有堅固快捷
 火輪船如土船名鳴期發
 無誤且通船配置電燈
 上等一級客位等處堅固
 可隨意接直運各埠往來
 香港及揚子江各內河有求
 上者上海外洋亦有火船
 輪數十分妥善 貴客欲
 搭船附貨者請移玉至德
 福道中門牌八號本公司
 經理面議
 大英一千九百零五年
 六月廿五日
 大英商船公司
 大英商船公司
 大英商船公司